

INSTRUKCJA OBSŁUGI



VIOLET UV

GIA-S09VIOUV | GIA-S12VIOUV
GIA-S18VIOUV | GIA-S24VIOUV

Dziękujemy za wybranie naszego
produktu. Prosimy o uważne
przeczytanie niniejszej instrukcji
przed użyciem produktu

giatsu

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



OSTRZEŻENIE: Przestrzeganie tych podstawowych środków ostrożności zmniejszy ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń ciała lub śmierci podczas używania klimatyzatora.

1. Klimatyzator musi być podłączony do odpowiedniego gniazdka elektrycznego lub wyłącznika z odpowiednim zasilaniem. Dozwolone jest używanie tylko określonej mocy.
2. Należy zapewnić odpowiednie uziemienie w celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym i pożaru.

NIE PRZECINAĆ ANI NIE USUWAĆ BOLCA UZIEMIĄJĄCEGO. Jeżeli w ścianie nie ma gniazdka elektrycznego z trzema bolcami lub wyłącznika, należy zlecić elektrykowi montaż odpowiedniego gniazdka lub wyłącznika. Gniazdo ścienna lub wyłącznik **MUSZĄ** być prawidłowo uziemione.

3. Nie używać, jeśli przewód zasilający jest postrzępiony lub uszkodzony w inny sposób. 3. Należy również unikać używania go w przypadku pęknięć lub uszkodzeń spowodowanych otarciami na całej długości, wtyku lub złącza.

4. **NIE NALEŻY UŻYWAĆ ADAPTERA LUB PRZEDŁUŻACZA.**

5. Nie wolno blokować przepływu powietrza wewnątrz ani na zewnątrz klimatyzatora za pomocą żaluzji, zasłon, pokryw ochronnych, krzewów lub różu.

6. Należy uważać na ostre krawędzie przednich i tylnych żeber urządzenia, które mogą przeciąć i spowodować poważne obrażenia.

7. Podczas podnoszenia klimatyzatora należy zachować ostrożność, aby zainstalować lub zdjąć urządzenie. Do tego celu należy zawsze używać dwóch lub więcej osób.

8. Przed przystąpieniem do serwisowania lub przenoszenia klimatyzatora należy zawsze odłączyć go od zasilania.

9. W niektórych typach klimatyzatorów nie ma odpowiedniej wtyczki odpowiadającej ich przewodowi zasilającemu ze względu na zasilanie. W takim przypadku do przewodu zasilającego należy podłączyć odpowiedni wyłącznik zasilania, dlatego też część instrukcji dotycząca używania wtyczki nie jest dostępna dla tych typów.

10. To urządzenie zawiera lampę UV -C.

11. Niezamierzone użycie urządzenia lub uszkodzenie obudowy może spowodować ucieczkę niebezpiecznego promieniowania UV-C. Promieniowanie UV -C może, nawet w małych dawkach, spowodować uszkodzenie oczu i skóry.

12. Urządzenia, które są wyraźnie uszkodzone, nie mogą być eksploatowane. Przed czyszczeniem lub inną konserwacją, urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej.

SPIS TREŚCI

1. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA.....	24
Opis Symboli	24
Instrukcja instalacji.....	24
Instrukcja działania.....	25
Instrukcja bezpieczeństwa.....	28
 2. WPROWADZENIE PRODUKTU.....	 29
Funkcje ochronne.....	29
 3. OPIS ELEMENTÓW SKŁADOWYCH.....	 30
Widok jednostki.....	30
Wyświetlacz.....	31
Lampka sygnalizacyjna.....	32
Pilot zdalnego sterowania.....	33
 4. SERWIS I KONSERWACJA.....	 35
Wyczyść panel przedni i pilot zdalnego sterowania.....	35
Filtr czystego powietrza.....	35
Nie używać przez długi czas.....	36
Zalecenia dotyczące oszczędzania energii.....	37
 5. Zalecenia dotyczące oszczędzania energii.....	 38
Błędy Klimatyzatora.....	38
Błędy pilota sterującego.....	38
 6. ZJAWISKA NORMALNE	 39

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

〔OPIS SYMBOLI〕

**Ostrzeżenie:**

Symbol oznaczający operację, która może spowodować ofiary w ludziach lub poważne uszkodzenia.

**Uwaga:**

Symbol oznaczający operację, która może spowodować ofiary w ludziach lub szkody majątkowe.

〔Instrukcje instalacji〕

**OSTRZEŻENIE****Nie instaluj na własną rękę**

Klimatyzator typu Split będzie działał przez długi czas, jeśli zostanie prawidłowo zainstalowany. Nieprawidłowa instalacja może spowodować problemy, takie jak wyciek wody lub czynnika chłodniczego, porażenie prądem elektrycznym lub pożar.

**UWAGA****Please confirm the following before installation****Parametry mocy**

Upewnij się, że pojemność gniazda lub wyłącznika i kabla zasilającego jest wystarczająca, napięcie jest prawidłowe, a gniazdo lub wyłącznik są uziemione. W przeciwnym razie może wystąpić zagrożenie pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym.

**Prawidłowe podłączenie przewodów i rur**

Niewłaściwe podłączenie może zmniejszyć lub spowodować zatrzymanie pracy klimatyzatora. Wyciek wody lub czynnika chłodniczego może być dobrze spowodowany.

**Środowisko instalacji**

Nie należy instalować klimatyzatora w miejscu, w którym występuje powietrze łatwopalne lub korozyjne.

**Instrukcja obsługi**

Proszę obsługiwać klimatyzator zgodnie z niniejszą instrukcją.

〔Instrukcja obsługi〕

OSTRZEŻENIA

Śledzenie komunikatów bezpieczeństwa jest bardzo ważne. Komunikaty te mogą uratować cię przed zranieniem lub zabiciem. Symbole ostrzegawcze ostrzegają, że należy być ostrożnym i oznaczają niebezpieczeństwo. Zawsze postępuj zgodnie z instrukcjami, aby być bezpiecznym i zmniejszyć szanse na zranienie lub śmierć. Znaki ostrzegawcze i ostrzegawcze poprzedzają komunikaty dotyczące bezpieczeństwa.

Bezpieczeństwo elektryczne

Uziemienie: Ten klimatyzator pokojowy musi być uziemiony.



Uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym, zapewniając przewód ucieczkowy dla prądu elektrycznego.

Jeśli przewód zasilający posiada wtyczkę z uziemieniem, należy podłączyć go do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazdka.

Jeśli przewód zasilający nie posiada wtyczki z uziemieniem, przewód uziemiający musi podłączyć prawidłowo zainstalowany i uziemiony wyłącznik.

Ostrzeżenie: Niewłaściwe użycie wtyczki uziemiającej lub wyłącznika może spowodować ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W przypadku niezrozumienia instrukcji dotyczących uziemienia lub braku pewności, czy klimatyzator jest prawidłowo uziemiony, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem. Jeśli gniazdo ścienna lub wyłącznik nie jest uziemiony, należy skontaktować się z elektrykiem, aby zlecić jego wymianę na prawidłowo uziemione gniazdo lub wyłącznik.

W żadnym wypadku nie należy przecinać ani usuwać trzeciego (uziemienia) czopa z przewodu zasilającego.

Wtyczka adaptera: Zdecydowanie odradzamy używanie wtyczki adaptera lub wyłącznika.

Warunki eksploatacji

1. Temperatura: T1 : -7°C~45°C (16°C~45°C Tylko w chłodzeniu)

T3 : -7°C~52°C (16°C~52°C Tylko w chłodzeniu)

Jeśli urządzenie przez dłuższy czas będzie pracować w temperaturach przekraczających tę temperaturę, może to spowodować spadek wydajności chłodniczej lub zadziałanie zabezpieczenia.

Jeśli urządzenie pracuje poza zakresem wilgotności, w pobliżu łopatek i wylotu klimatyzatora może tworzyć się kondensat. To normalne.

2. Wilgotność względna: <80%

3. W trybie grzania, dziwny zapach może pochodzić z jednostki. To normalne zjawisko.

4. Parametry eksploatacyjne odnoszą się do tabliczki znamionowej.

5. Stopień wodoszczelności urządzenia wewnętrznego wynosi IPX0. Nie należy jej używać w pralni ani w łazience.

6. Jednostka zewnętrzna nie może być instalowana w obszarze zamkniętym.

7. Bezpiecznik: 50T T3.15AL250V or F3.15AL250V, oceniany prąd: 3.15A.

Porady

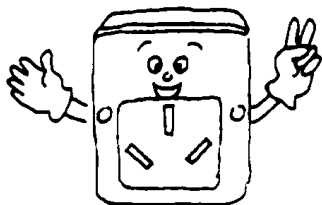
- Zainstaluj urządzenie od strony północnej, tak jak zwykle jest to strona zacieniona. Usprawni to działanie urządzenia.
- Należy stosować odpowiednie napięcie elektryczne i odpowiedni prąd, aby urządzenie działało efektywnie.
- Wszelkie modyfikacje gniazdka elektrycznego należy zlecać wyłącznie autoryzowanemu elektrykowi.
- Aby uniknąć możliwości wystąpienia przepięcia elektrycznego, należy użyć specjalnej linii do obsługi klimatyzatora.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta lub jego przedstawiciela serwisowego lub osobę o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.
- Wymiary przestrzeni niezbędnej do prawidłowego montażu urządzenia wraz z minimalnymi dopuszczalnymi odległościami od sąsiednich konstrukcji.
- Urządzenie powinno być zainstalowane zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania.
- Przed czyszczeniem i konserwacją należy odłączyć zasilanie elektryczne.
- Jeżeli urządzenie nie jest podłączone przez wtyczkę, to urządzenie rozłączające wszystkie bieguny, które ma odległość co najmniej 3 mm na wszystkich biegunach i urządzenie różnicowoprądowe (RCD) o prądzie znamionowym powyżej 10 mA, powinno być włączone do stałego okablowania zgodnie z przepisami krajowymi.
- Jeśli urządzenie jest podłączone przez wtyczkę, musi być umieszczone tak, aby wtyczka była dostępna.

Oszczędzanie energii

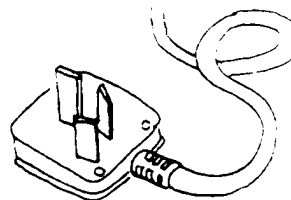
- Podczas montażu klimatyzatora należy upewnić się, że uszczelniono wszystkie miejsca, w których istnieje możliwość wycieku powietrza.
- Przepływ powietrza nie powinien być blokowany wewnątrz ani przez zasłony, zasłony lub meble, ani na zewnątrz przez krzewy lub krzaki.
- Nie należy niepotrzebnie używać światła elektrycznego ani innych urządzeń wytwarzających ciepło.
- Trzymaj żaluzje i zasłony zasłonięte na wszystkich pozostałych oknach.
- Podczas gotowania należy używać wentylatora wyciągowego w kuchni w celu usunięcia nadmiaru wytworzonego ciepła.

[Instrukcja obsługi]

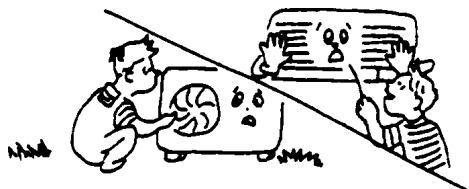
Można stosować tylko zasilanie jednofazowe. Szczegółowe informacje znajdują się na tabliczce znamionowej.



Należy używać określonego kabla zasilającego; nie należy go zmieniać.



Nie wkładać palców ani patyczków do wlotu lub wylotu klimatyzatora; pracujący wentylator może spowodować obrażenia.



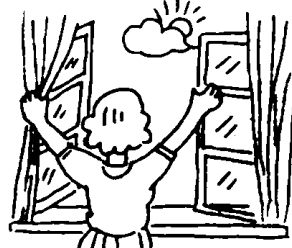
Nie wkładać niczego do urządzenia zewnętrznego.



Nie włączać i nie wyłączać urządzenia poprzez podłączanie lub wyciąganie wtyczki, ani poprzez włączanie lub wyłączanie wyłącznika.



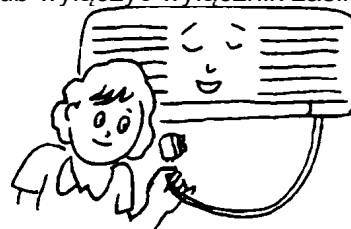
Utrzymywać wentylację wewnątrz pomieszczeń, szczególnie w przypadku pracujących urządzeń gazowych.



Nie należy zastępować bezpiecznika drutem ołowiowym ani innymi materiałami.



Jeśli klimatyzator nie jest używany przez dłuższy czas, należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka lub wyłączyć wyłącznik zasilania.



[Instrukcja bezpieczeństwa]

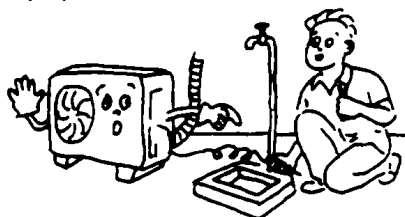
**Warning:**

Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez małe dzieci lub osoby niedołężne bez nadzoru.

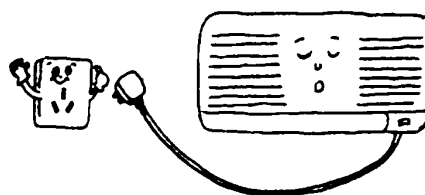
Małe dzieci powinny być nadzorowane, aby upewnić się, że nie bawią się urządzeniem.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na producenta lub jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.

Nie należy podłączać przewodu uziemiającego do rury gazowej, wodnej. Niewłaściwe uziemienie może spowodować porażenie prądem.



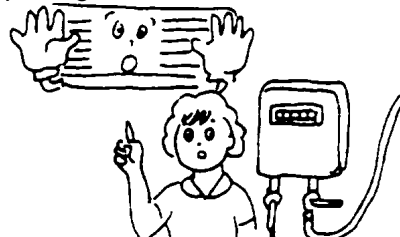
Nie wolno wyciągać wtyczki z gniazdka ani wyłączać wyłącznika podczas pracy.



Wyłączyć urządzenie; odciąć źródło zasilania i skontaktować się z serwisem w przypadku wystąpienia nietypowego zjawiska (np. wydobywający się zapach spalenizny).



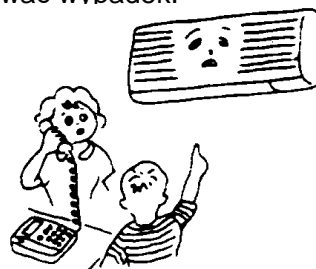
Nie należy instalować klimatyzatora w miejscu, w którym może dojść do wycieku gazu palnego.



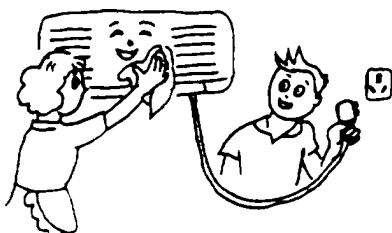
Nie należy umieszczać roślin ani zwierząt bezpośrednio na drodze przepływu powietrza przez klimatyzator. Może to im zaszkodzić.



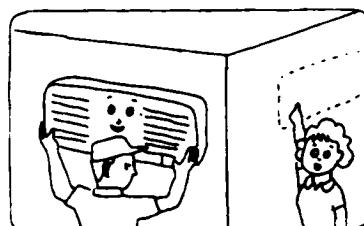
Prosimy o kontakt z agentami serwisowymi. Niewłaściwy serwis może spowodować wypadek.



Wyłączyć urządzenie, odciąć źródło zasilania i upewnić się, że wentylator zatrzymał się przed czyszczeniem urządzenia.



W celu demontażu i montażu klimatyzatora należy zwrócić się do specjalistów lub skontaktować się z serwisem.



WPROWADZENIE PRODUKTU

⌈ Funkcje ochrony ⌋

Funkcje ochronne mogą przedłużyć żywotność klimatyzatora i zapewnić bardziej komfortowy przepływ powietrza.

Zabezpieczenie przed opóźnionym uruchomieniem sprężarki

Po wyłączeniu sprężarka uruchomi się ponownie po co najmniej 3 minutach (5 minut w trybie ogrzewania), aby utrzymać równowagę ciśnień w układzie chłodzenia.

Uwagi: Po pierwszym zelektryfikowaniu agregatu sprężarka będzie pracowała przez 1 minutę.

Odmrażanie (nie dostępne w przypadku klimatyzatorów typu tylko chłodzącego)

Zewnętrzny wymiennik ciepła może zamarznąć, jeśli temperatura zewnętrzna jest niska, a wilgotność wysoka. W tym przypadku automatyczne odszranianie działa przez 3~10 minut. Wskaźnik pauzy będzie włączony, wentylator wewnętrzny i zewnętrzny zatrzyma się.

Zabezpieczenie przed przeciążeniem grzewczym (nie dostępne w przypadku klimatyzatorów typu "cooling-only")

Gdy temperatura rury wewnętrznej jest zbyt wysoka, klimatyzator przechodzi do zabezpieczenia przed przeciążeniem grzewczym. A prędkość obrotowa wentylatora wewnętrznego powinna być automatycznie ustawiana na wyższy bieg. Wentylator zewnętrzny i sprężarka może zostać zatrzymana. Gdy temperatura na rurach wewnętrznych spadnie do wartości znamionowej, klimatyzator wyjdzie z zabezpieczenia przed przeciążeniem grzewczym. Silnik wentylatora wewnętrznego wraca do normalnego stanu.

Funkcja nadmuchu resztkowego ciepła (nie jest dostępna w przypadku klimatyzatorów typu "cooling-only")

Wentylator wewnętrzny będzie pracował na niskich obrotach przez 80 sekund, gdy klimatyzator zostanie wyłączony w trybie ogrzewania.

Odporność na przepływ powietrza chłodzącego (nie jest dostępna dla klimatyzatorów typu "cooling-only")

W pierwszych kilku minutach pracy ogrzewania lampki sygnalizacyjne PAUSE; wentylator wewnętrzny nie pracuje, a łopatki żaluzji nie mogą być sterowane. Około 5 minut później klimatyzator zacznie wydychać strumień powietrza grzewczego, wskaźnik PAUSE jest wyłączony.

Zapobieganie zamarzaniu

Aby zapobiec zamarzaniu wewnętrznych wymienników ciepła w trybie chłodzenia i osuszania, sprężarka lub wentylator zewnętrzny mogą przestać pracować; prędkość obrotowa wentylatora wewnętrznego zostanie automatycznie ustawiona na wyższy bieg.

Osuszanie (tylko w niektórych modelach)

Indoor fan motor will go on running for 3 minutes at low fan speed when turned off in cooling mode in order to keep dry condition inside the unit.

Resetowanie mocy lub automatyczny restart (tylko w niektórych modelach)

Resetowanie mocy: W przypadku zawieszenia mocy, klimatyzator wyłączy się automatycznie. Gdy zasilanie zostanie przywrócone, urządzenie automatycznie zresetuje zasilanie. W celu oszczędzania energii, jeśli w pomieszczeniu nie ma osób, klimatyzator pozostanie w trybie PAUSE. Użytkownik musi włączyć klimatyzator za pomocą pilota.

Automatyczny restart: Urządzenie zapamiętuje tryb pracy, ustawienie przepływu powietrza, ustawienie temperatury itp., więc w przypadku awarii zasilania podczas pracy automatycznie powróci do tych samych warunków pracy po przywróceniu zasilania.

Praca w trybie chłodzenia z przeciążeniem

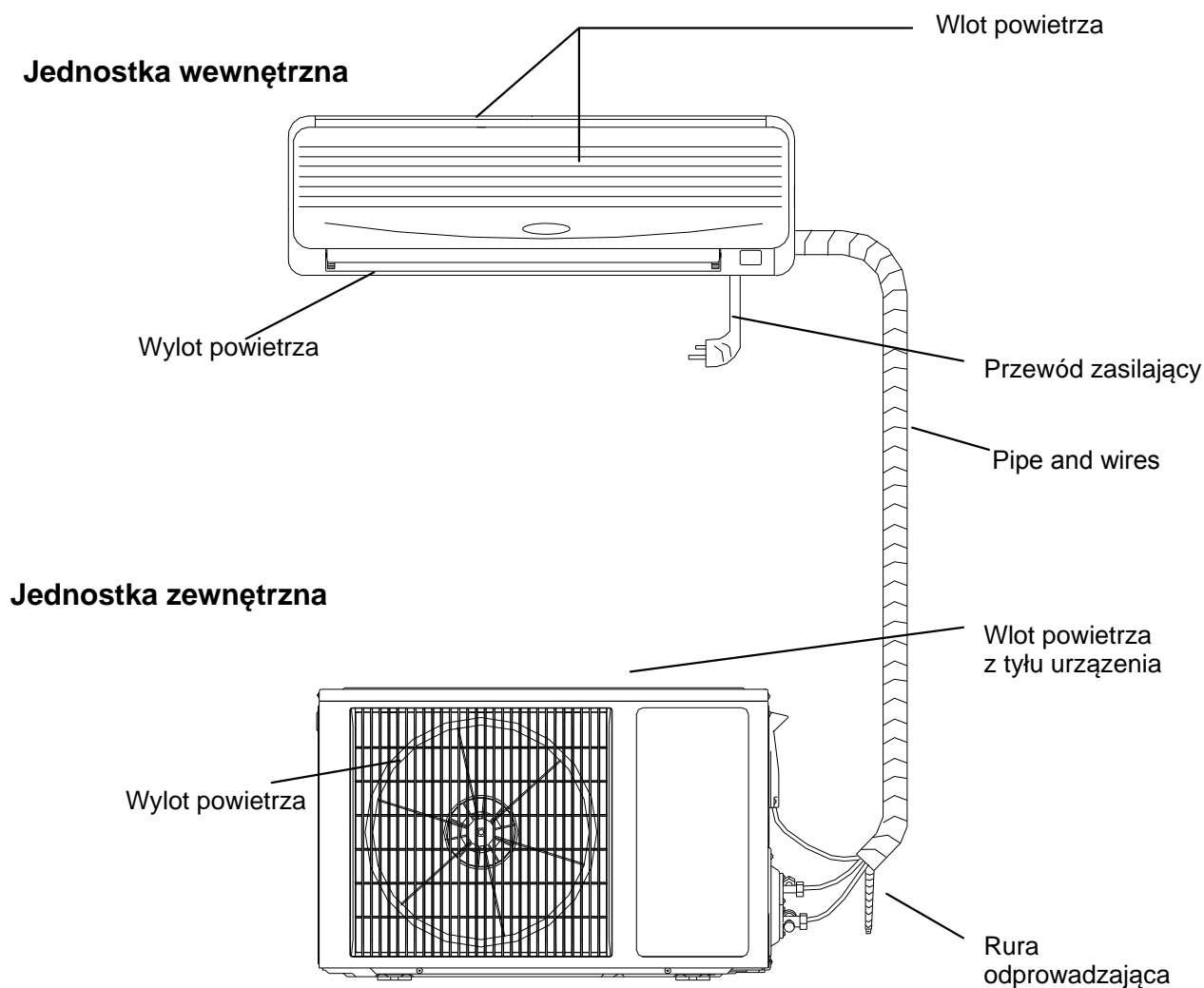
W trybie chłodzenia, jeśli temperatura zewnętrznego wymiennika ciepła jest zbyt wysoka, prędkość obrotowa wentylatora wewnętrznego zostanie automatycznie ustawiona na niższy bieg i sprężarka może zostać zatrzymana.

Kroploszczelny (w niektórych modelach)

W trybie chłodzenia i osuszania, łopatki żaluzji mogą automatycznie zmieniać pozycję, aby zapobiec kapaniu.

OPIS ELEMENTÓW SKŁADOWYCH

〔 Przedstawienie jednostki 〕

**Uwagi:**

Klimatyzator składa się z jednostki wewnętrznej, jednostki zewnętrznej i pilota. Konstrukcja i kształt są różne dla różnych modeli. Powyższe liczby są jedynie schematyczne i mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistych urządzeń, które zostały wybrane.

〔 Ekran wyświetlacza 〕



Lampka sygnalizacyjna "RUN": Ta lampka sygnalizacyjna świeci się, gdy urządzenie znajduje się w stanie "PRACY". Gdy urządzenie jest w stanie "Rozmrażanie" lub "Chłodzenie", lampka sygnalizacyjna miga



"TIMER": Ta lampka sygnalizacyjna świeci się, gdy urządzenie jest w trybie programowania czasowego.



"Sprężarka": Ta lampka sygnalizacyjna jest zapalona, gdy sprężarka pracuje
(Tylko w niektórych modelach)



Wskaźnik "Temperatury": Wyświetlacz ten może pokazywać ustawioną temperaturę, gdy wskaźnik F4, F1 lub F2 oznacza, że klimatyzator pracuje nieprawidłowo.

(Powyższy wyświetlacz LED ma charakter wyłącznie informacyjny, w zależności od rzeczywistego produktu)

Uwagi:

1. Miganie dowolnego wskaźnika oznacza, że klimatyzator pracuje nieprawidłowo, prosimy o kontakt z dystrybutorem w odpowiednim czasie.
2. Funkcja a: Klimatyzator będzie wyświetlał wskaźnik "RUN" w celu oszczędzania energii elektrycznej tylko wtedy, gdy w ciągu 30 sekund nie odbierze żadnego sygnału z pilota. Jeśli otrzyma on sygnał z pilota po raz drugi, na wyświetlaczu nadal będą pojawiać się odpowiednie wskaźniki. Funkcja b: Wskaźniki na ekranie wyświetlacza mogą być nadal sterowane za pomocą przycisku "Display" (Wyświetlacz) na pilocie zdalnego sterowania.

UWAGA: Funkcja a lub funkcja b jest opcjonalna i została zaprojektowana jeszcze przed wysyłką produktu z fabryki.

【Lampka sygnalizacyjna】

① Wskaźnik "PAUSE"

Wskaźnik ten świeci się na czerwono, gdy klimatyzator znajduje się w trybie odszraniania lub ochrony przed przepływem powietrza chłodzącego.

② Wskaźnik "RUNNING"

Wskaźnik ten świeci się na zielono, gdy urządzenie znajduje się w stanie "PRACY"; klimatyzator znajduje się w trybie OGRZEWANIA, CHŁODZENIA, NAWIEWU, OSUSZANIA.

③ Wskaźnik "TIMER" (żółty)

Wskaźnik ten świeci się na żółto, gdy urządzenie znajduje się w trybie WŁĄCZNIKA CZASOWEGO.

④ Wskaźnik "AIR REFRESH" (zielony) (opcjonalnie)

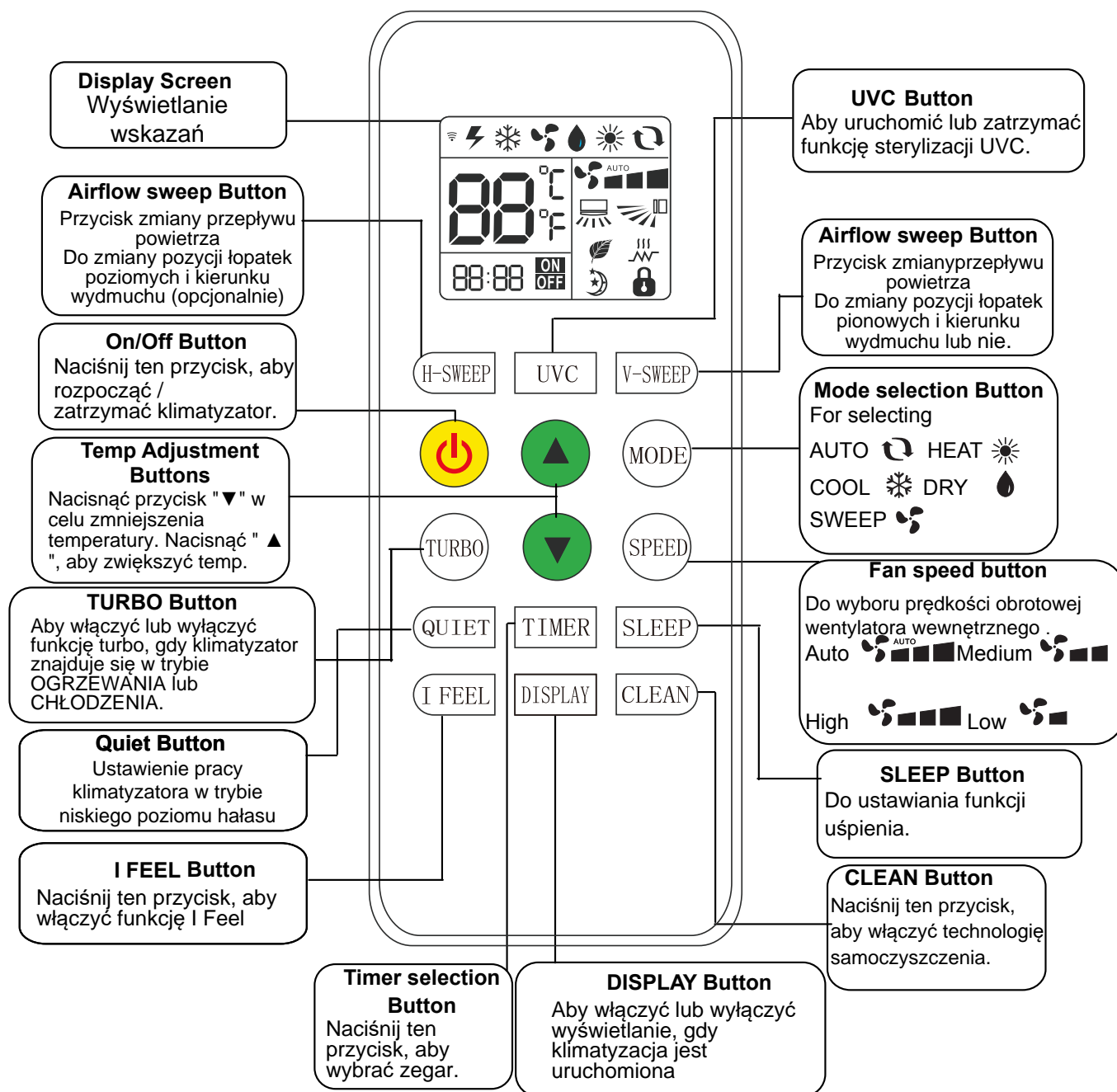
Wskaźnik ten świeci się na zielono, gdy urządzenie jest w trybie Air Refresh, a nie świeci się, gdy urządzenie nie jest wyposażone w funkcję Air Refresh.

⑤ Wskaźnik "ODBIORCA"

Odbiornik ten odbiera sygnał z pilota.

Uwaga: Jeśli miga jeden ze wskaźników "RUNNING", "PAUSE" lub "TIMER", należy w porę skontaktować się z dystrybutorem.

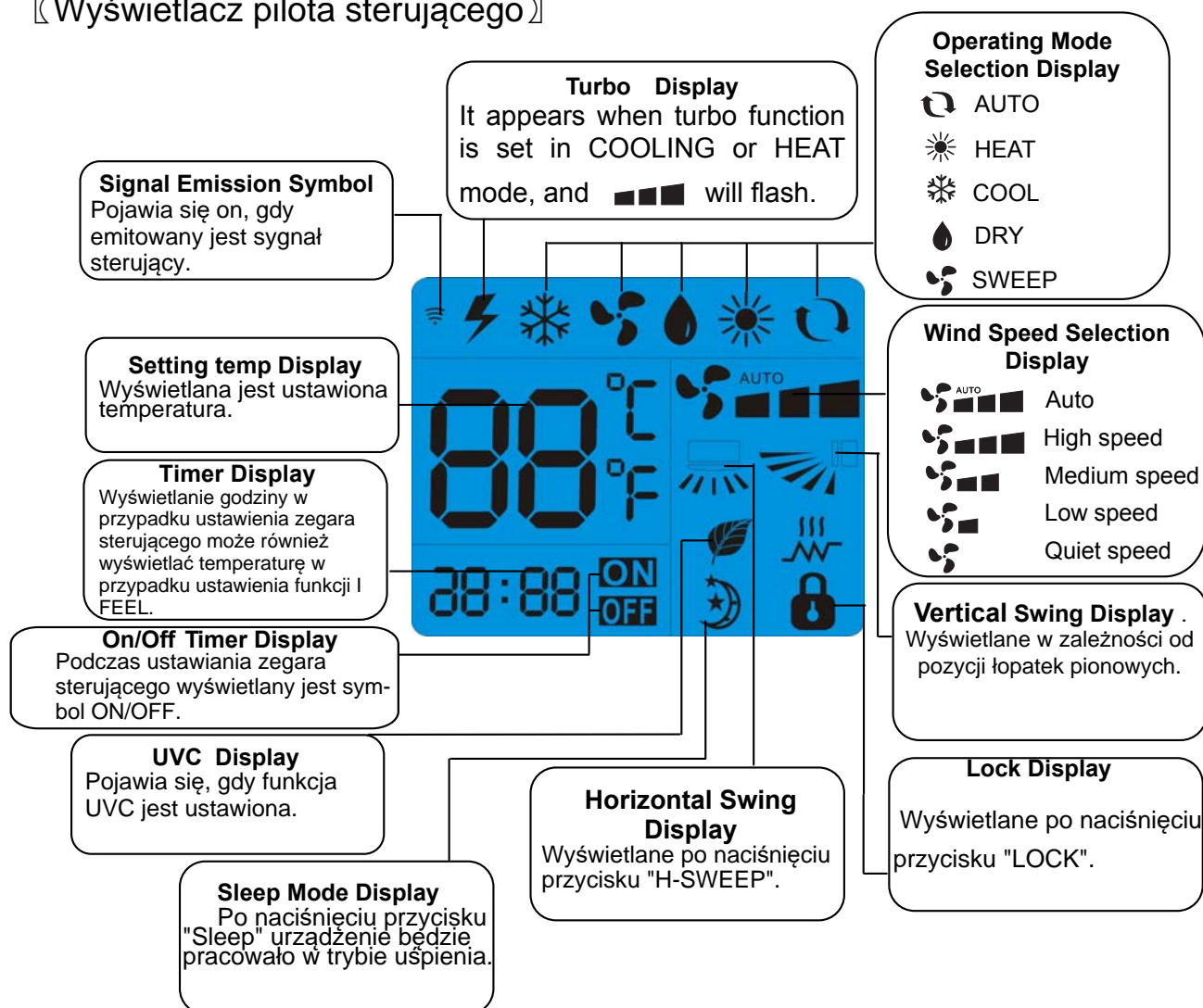
〔Pilot sterujący〕



UWAGA:

1. OGRZEWANIE, funkcja AUTO i wyświetlacz nie są dostępne dla klimatyzatorów typu tylko chłodzącego.
2. Jeśli użytkownik chce szybko schłodzić lub ogrzać powietrze w pomieszczeniu, może nacisnąć przycisk "turbo" w trybie chłodzenia lub ogrzewania, klimatyzator będzie działał w funkcji zasilania. kondycjoner wyjdzie z funkcji zasilania.
3. Powyższa ilustracja pilota zdalnego sterowania ma jedynie charakter poglądowy, może się nieznacznie różnić od rzeczywistego wybranego produktu.

〔Wyświetlacz pilota sterującego〕



Instrukcja do pilota sterującego

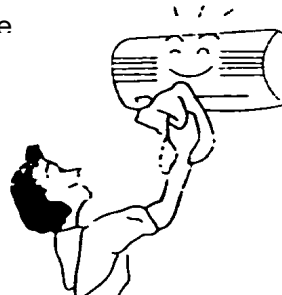
- Pilot używa dwóch baterii AAA w normalnych warunkach, baterie wystarczają na około 6 miesięcy. Należy stosować dwie nowe baterie podobnego typu (zwrócić uwagę na bieguny podczas instalacji).
 - Podczas korzystania z pilota zdalnego sterowania należy skierować nadajnik sygnału w stronę odbiornika urządzenia wewnętrznego;
- Między pilotem a urządzeniem wewnętrznym nie powinno być żadnych przeszkód.
- Jednoczesne naciśnięcie dwóch przycisków spowoduje nieprawidłowe działanie.
 - Nie należy używać urządzeń bezprzewodowych (takich jak telefon komórkowy) w pobliżu urządzenia wewnętrznego. Jeśli z tego powodu wystąpią zakłócenia, należy wyłączyć urządzenie, wyciągnąć wtyczkę zasilania, a następnie podłączyć ją ponownie i włączyć po pewnym czasie.
 - Do odbiornika wewnętrznego nie dociera bezpośrednio światło słoneczne lub nie może on odbierać sygnału z pilota..
 - Nie rzucaj pilota.
 - Nie należy wystawiać pilota pod światło słoneczne ani w pobliżu piekarnika.
 - Nie należy posypywać pilota wodą ani sokiem, w razie potrzeby do czyszczenia należy używać miękkiej szmatki.
 - Baterie muszą być wyjęte z urządzenia przed jego złomowaniem i utylizacją.

SERWIS I KONSERWACJA

Staranna konserwacja i remont z wyprzedzeniem mogą wydłużyć żywotność klimatyzatora i zaoszczędzić opłaty za energię elektryczną.

Uwaga:

1. Zatrzymać klimatyzator za pomocą pilota i wyciągnąć wtyczkę przed serwisem i konserwacją.
2. Podczas czyszczenia lub serwisowania klimatyzatora nie stać na niestabilnych przedmiotach, ponieważ może to spowodować obrażenia personelu.
3. Nie należy dotykać metalowych części ciała podczas zdejmowania panelu przedniego, gdyż w przeciwnym razie to spowodować obrażenia ciała.

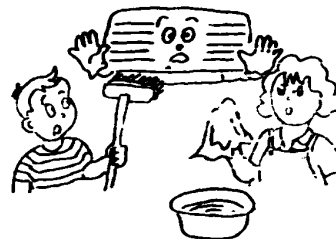


〔Czyszczenie panelu oraz sterownika〕

Jeśli nie można usunąć brudu, należy go wyczyścić ciepłą, wilgotną szmatką (nasączoną ciepłą wodą o temperaturze poniżej 40°C)

Uwaga:

1. Nie należy czyścić urządzenia wodą, gdyż może to spowodować porażenie prądem elektrycznym.
2. Nie należy czyścić pilota wodą.
3. Nie czyścić alkoholem, benzyną, olejem bananowym środkami polerskimi.
4. Nie czyścić gwałtownie urządzenia, gdyż może to spowodować opadnięcie przedniego panelu.
5. Nie czyścić panelu przedniego ani pilota za pomocą metalowej szczotki; może to spowodować uszkodzenie powierzchni.



〔Czyszczenie filtra powietrza〕

1. Otwórz panel przedni. (Rys.4)
2. Unieść wystającą część, następnie pociągnąć itd. w dół, wyjąć filtr powietrza.
3. Wyczyść go odkurzaczem lub wodą. Jeśli filtr powietrza jest bardzo zanieczyszczony, należy go wyczyścić ciepłą wodą z mydłem lub łagodnym detergentem. Następnie wysuszyć go w cieniu.
4. Włóż filtr powietrza w poprzednią pozycję i zamknij panel przedni.

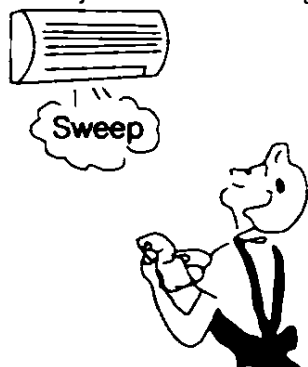


Uwaga:

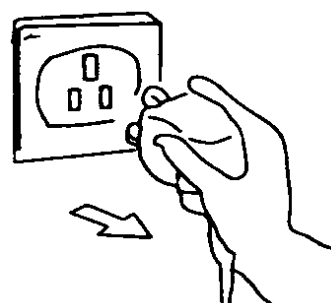
1. Filtr powietrza powinien być czyszczony co najmniej raz na dwa tygodnie, w przeciwnym razie wydajność ogrzewania lub chłodzenia zostanie zmniejszona.
2. Nie czyścić filtra powietrza metalową szczotką, może on ulec uszkodzeniu.

〔Nie używać przez długi czas〕

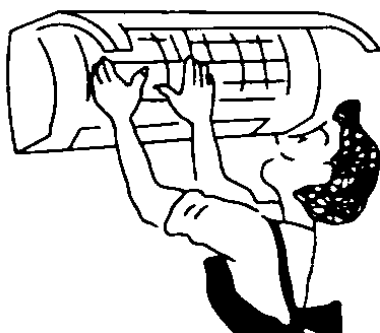
1. Wydmuch 3-4 godziny na osuszenie jednostki wewnętrznej



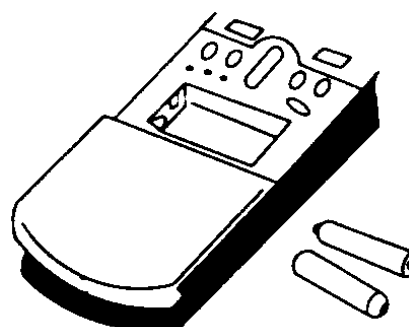
2. Zatrzymaj pracę pilota, a następnie odetnij źródło zasilania klimatyzatora.



3. Utrzymać siatkę filtra powietrza czystą.



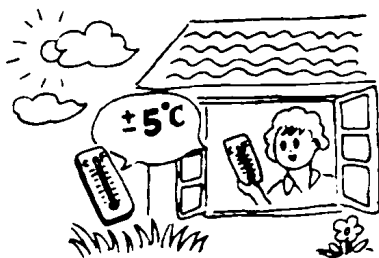
4. Wyjmij baterie z pilota.



[[Zalecenia dotyczące oszczędzania energii]]

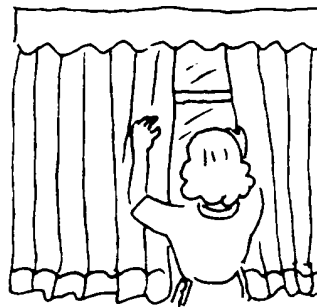
Odpowiednie ustawienie temperatury

Jest to szkodliwe dla zdrowia, jeśli w pomieszczeniu jest zbyt zimno.



Unikaj bezpośredniego światła słonecznego

Podczas chłodzenia należy używać zasłon lub żaluzji, aby zablokować bezpośrednie światło słoneczne.



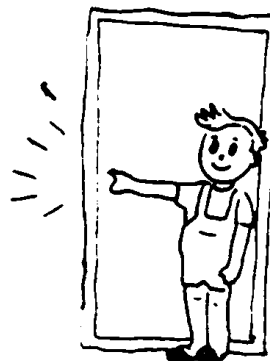
Unikaj źródeł ciepła

Podczas chłodzenia, używanie innych źródeł ciepła może mieć wpływ na efekt chłodzenia.



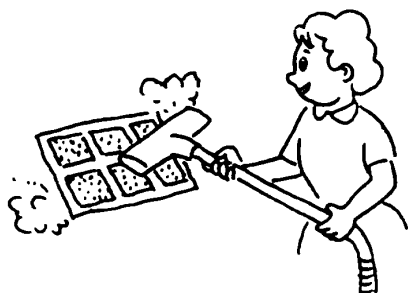
Zamknij drzwi i okna

Napływające powietrze zewnętrzne będzie miało wpływ na efektywność chłodzenia lub ogrzewania.



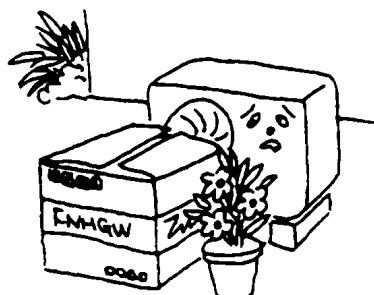
Utrzymuj sprawność działania filtra powietrza w czystości.

Utrzymanie filtra powietrza w czystości oznacza wysoką wydajność pracy.



Dobra wentylacja

Nie należy umieszczać przedmiotów przed wlotem i wylotem urządzenia zewnętrznego.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

[[Błąd klimatyzatora]]

Sprawdzanie przed serwisem.

Zjawisko	Sprawdzenie pozycji
Klimatyzator	1. Sprawdzić, czy zasilanie jest odłączone. Nie działa
	2. Sprawdzić, czy wyłącznik jest włączony, czy też przepalony jest bezpiecznik.
	3. Sprawdzić baterie pilota.
	4. Sprawdzić, czy sprzęt radiowy jest używany w odległości do 1 m od urządzenia.
Słaba wydajność chłodzenia lub ogrzewania	1. Sprawdzić, czy wlot lub wylot powietrza nie jest zablokowany.
	2. Sprawdzić, czy pył nie blokuje filtra.
	3. Wewnątrz może być zbyt wiele osób.
	4. Sprawdź, czy drzwi lub okna są zamknięte.
	5. Sprawdzić, czy prędkość obrotowa wentylatora lub ustawiona temperatura nie są odpowiednie

[[Błąd pilota sterującego]]

Następujące "problemy" są normalnym zjawiskiem

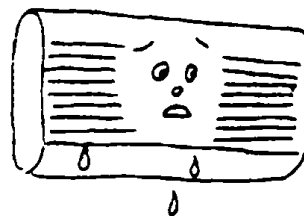
Zjawisko	Sprawdzenie pozycji
Wentylator się zatrzymał lub nie można kontrolować jego prędkości	1. Gdy klimatyzator znajduje się w trybie SUSZCZENIE lub TRYB SLEEP, czasami nie można kontrolować prędkości obrotowej wentylatora.
	2. Gdy klimatyzator znajduje się w trybie CHŁODZENIA lub ODSZRANIANIA (w trybie OGRZEWANIA), silnik wentylatora zostanie zatrzymany.
	3. Gdy klimatyzacja pracuje w trybie CHŁODZENIA lub Osuszenia, gdy klimatyzacja przechodzi w tryb zapobiegania zamarzaniu, nie można zmieniać prędkości obrotowej wentylatora.
	4. Gdy klimatyzator znajduje się w trybie OGRZEWANIA, jeśli klimatyzacja przechodzi w tryb zapobiegania przeciążeniu grzewczemu, nie można kontrolować prędkości obrotowej wentylatora.

NORMALNE ZJAWISKA

Podczas ogrzewania lub chłodzenia, substancja z tworzywa sztucznego może wydawać dźwięk z powodu zmiany temperatury



Jeśli wilgotność wewnętrzna jest zbyt wysoka, na przednim grillu urządzenia wewnętrznego mogą tworzyć się krople wody. Jest to zjawisko normalne.



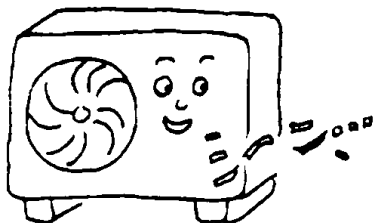
Po uruchomieniu lub zatrzymaniu urządzenia może pojawić się delikatny dźwięk "szmeru". Jest to normalny dźwięk płynącego czynnika chłodniczego.



Ściany, dywan, meble lub ubrania w pomieszczeniach mogą rozpowszechniać specyficzny zapach.



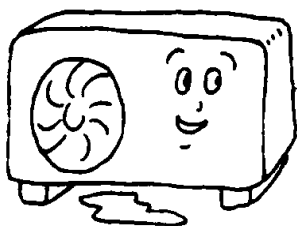
W celu zabezpieczenia urządzenia, gdy sprężarka zatrzyma się, przed ponownym uruchomieniem nastąpi 3-minutowe opóźnienie.



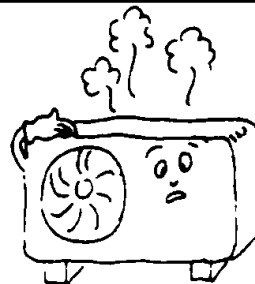
W ciągu pierwszych kilku minut ogrzewania podczas pracy, z urządzenia wewnętrznego nie może wydostawać się wiatr.



Woda może wypływać z jednostki zewnętrznej podczas pracy urządzenia grzewczego.



W trybie ogrzewania, podczas odszraniania może wydostawać się para wodna.



DANE SPRZEDAWCY:

NAZWA I ADRES:	IMIĘ I NAZWISKO:	PODPIS I PIECZĄTKA:
DATA SPRZEDAŻY:	NR FAKTURY:	DATA URUCHOMIENIA:

DANE INSTALATORA/URUCHAMIAJĄCEGO:

Oświadczam, że instalacja działa poprawnie i jest przygotowana do eksploatacji.		
NAZWA I ADRES:	IMIĘ I NAZWISKO:	PODPIS I PIECZĄTKA:

DANE ODBIORCY/UŻYTKOWNIKA:

Oświadczam, że bez zastrzeżeń przyjmuję urządzenie do eksploatacji oraz, że zapoznałem/am się z treścią karty gwarancyjnej.		
NAZWA I ADRES:	IMIĘ I NAZWISKO:	PODPIS I PIECZĄTKA:

ZESTAWIENIE URZĄDZEŃ:

SYMBOL URZĄDZENIA:	NUMER SERYJNY URZĄDZENIA:
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	

PRZEGLĄDY KONSERWACYJNE:

(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)
(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)
(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)
(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)
(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)

PRZEGLĄDY KONSERWACYJNE c.d.:

(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)
(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)
(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)
(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)
(Data konserwacji)	(Pieczęć i podpis serwisu)	(Uwagi, zalecenia)

CZYNNOŚCI SERWISOWE:

DATA:	OPIS:	PIECZĘĆ I PODPIS SERWISU:

KARTA GWARANCYJNA

GIATSU POLSKA dziękuje za wybór urządzeń klimatyzacyjnych najwyższej jakości. Udzielamy **pięcioletniej gwarancji (5)** na wszystkie urządzenia oraz sprężarkę, zgodnie z poniższymi warunkami i zasadami

WARUNKI WAŻNOŚCI GWARANCJI

1. Dowodem gwarancji jest dokument potwierdzający zakup urządzenia (paragon, faktura, itp.), którego kopię należy przesłać do siedziby firmy w związku z naprawą gwarancyjną. W żadnym wypadku firma nie ponosi kosztów części zamiennych i robocizny, jeśli do zgłoszenia nie dołączono kopii dokumentu zakupu.
2. Gwarancja jest ważna od daty zakupu i na okres **pięciu (5) lat** obejmuje wszelkie wady lub uszkodzenia spowodowane wyłącznie wadą produkcyjną lub wadliwym elementem urządzenia.
3. Naprawa usterki jest całkowicie bezpłatna i polega na wymianie lub naprawie uszkodzonej części. W żadnym wypadku nie następuje wymiana ani zwrot kosztów urządzenia.
4. GIATSU POLSKA zastrzega sobie prawo do określenia sposobu, miejsca i czasu naprawy usterki i jej decyzja jest ostateczna.
5. W przypadku, gdy naprawa ma być wykonana w naszych warsztatach, koszty transportu (do i z) pokrywa nabywca.
6. Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych bezpośrednio lub pośrednio w wyniku

nieprawidłowego montażu i obsługi urządzenia przez nieuprawnioną warsztat, niedbalstwa, zaniechania, zaniedbania, niewłaściwego użytkowania i niewłaściwej konserwacji urządzenia.

7. Ponadto **GIATSU POLSKA** nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane złym podłączeniem elektrycznym, napięciem innym niż podane na tabliczce znamionowej urządzenia, nie uziemionym gniazdem lub zmianami napięcia prądu.

8. Niezbędnym i podstawowym warunkiem ważności gwarancji są minimum dwa **przeglądy techniczne w roku**.

8.1. Przeglądy roczne mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowane warsztaty GIATSU POLSKA lub jego dealera, który sprzedał i zainstalował maszynę. Koszty konserwacji ponosi klient.

8.2. Klient musi, **z własnej inicjatywy** skontaktować się ze swoim dostawcą w ciągu jednego (1) roku od instalacji, w celu uzyskania informacji na temat daty i szczegółów dotyczących przeglądów. Podkreśla się, że pierwsza konserwacja powinna być wykonana przed upływem pół roku od instalacji, a następnie co pół roku.

8.2. Dowodem na całoroczną konserwację jest faktura / dowód wykonania usługi wystawiona przez warsztat serwisowy. Dokument ten musi wyraźnie wskazywać datę konserwacji i typ urządzenia. W przypadku, gdy roczna konserwacja nie zostanie przeprowadzona w ciągu 12 miesięcy od poprzedniej, niniejsza gwarancja traci ważność.

NOTATKI

[illegible]

NOTATKI

[illegible]

NOTATKI

[illegible]

NOTATKI

[illegible]

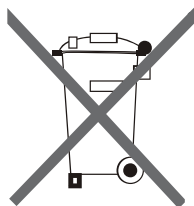


Giatsu Polska

Telefon kontaktowy:

+48 85 888 00 85

biuro@giatsu.eu



Oznaczenie to wskazuje, że produkt ten nie powinien być usuwany wraz z innymi odpadami z gospodarstw domowych na terenie całej UE. Aby zapobiec ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów, należy poddać je recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie zasobów materialnych. Aby zwrócić zużyte urządzenie, należy używać systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, u którego produkt został zakupiony. używać systemów zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą detalicznym, u którego produkt został zakupiony. Mogą oni wziąć ten produkt do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.